



## Datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung

Damit eine Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zulässig ist und Sie am Schüleraustauschverfahren teilnehmen können, ist Ihrerseits eine Einwilligungserklärung nach den datenschutzrechtlichen Vorgaben erforderlich.

*Ich willige ein, dass im Rahmen meiner Bewerbung (gilt für die Schülerin bzw. den Schüler) und der Bewerbung meiner Tochter/meines Sohnes (gilt für den/die Erziehungsberechtigten)*

- 1. das Niedersächsische Kultusministerium in Hannover,*
- 2. die Niedersächsische Landesschulbehörde, Regionalabteilung Hannover*
- 3. die beteiligten Organisatoren/Organisatorinnen der Académie Normandie, der Académie de Reims, der Académie de Toulouse sowie der Académie d'Aix-Marseille,*
- 4. die Behörde für Schule und Berufsbildung der Freien Hansestadt Hamburg sowie Data-port (Informations- und Kommunikations-Dienstleister der öffentlichen Verwaltung der Freien Hansestadt Hamburg)*

*für den deutsch-französischen Schüleraustausch 2021 folgende Daten zu den nachstehenden Bereichen erheben:*

<p><b>Personendaten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vorname</li><li>• Name</li><li>• Geburtsdatum</li><li>• Geschlecht</li><li>• Klassenstufe</li><li>• Adresse (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort)</li><li>• E-Mail</li><li>• Telefon</li><li>• Region</li><li>• Spanischnote (Schulnote)</li><li>• Angaben über Auslandsaufenthalte (Ort und Dauer)</li></ul> <p><b>Erwünschter Tauschpartner:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Alter</li><li>• Geschlecht</li><li>• weitere Angaben</li></ul>	<p><b>Charakter:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Verhalten</li><li>• Auftreten</li></ul> <p><b>Ernährung:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Essverhalten</li><li>• Ernährungsbedingte Unverträglichkeiten</li></ul> <p><b>Gesundheit:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Hausstaub</li><li>• Allergien</li><li>• Lebensmittel</li><li>• Haustiere</li><li>• Bäume</li><li>• Gräser</li><li>• Medikamente</li><li>• Chronische Krankheiten</li><li>• Benötigte Medikamente</li><li>• Andere</li></ul>
<p><b>Familie (privat und/oder beruflich):</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Anrede, Titel, Vorname und Name der Mutter</li><li>• Beruf der Mutter</li><li>• E-Mail-Adresse der Mutter</li><li>• Handy-Nr. der Mutter</li><li>• Anrede, Titel, Vorname und Name des Vaters</li><li>• Beruf des Vaters</li><li>• Handy-Nr. des Vaters</li><li>• Eltern leben zusammen oder Eltern sind getrennt lebend</li><li>• Wohnen mit der Mutter</li></ul>	<p><b>Hobbies:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sport (Fußball, Basketball, Volleyball, Handball, Wassersport, Turnen, Leichtathletik, Tennis, Badminton, Tischtennis, Tanzen, Kampfsport, Andere) mit Angabe der Häufigkeit)</li><li>• Musik (Blasinstrument, Saiteninstrument, Tasteninstrument, Gesang) mit Angabe der Häufigkeit)</li><li>• Neue Technologien (Facebook und andere Internetplattformen, Computer-/Videospiele, Informationssuche, Chat, Skype und andere Kommunikationsforen) mit Angabe der Häufigkeit)</li></ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wohnen mit der Mutter und ihrem Lebensgefährten</li> <li>• Wohnen mit dem Vater</li> <li>• Wohnen mit dem Vater und seiner Lebensgefährtin</li> <li>• Wechselweises Wohnen bei Mutter und Vater</li> <li>• Patchwork-Familie</li> <li>• Großeltern leben mit im Haushalt</li> <li>• andere Konstellationen</li> <li>• Angaben über Geschwister (Anzahl, Geschlecht, Alter)</li> </ul> <p><b>Schule:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Name der Schule</li> <li>• Adresse der Schule (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort)</li> <li>• Telefon der Schule</li> <li>• E-Mail-Adresse der Schule</li> <li>• Anrede, Titel, Vorname und Name der Lehrkraft</li> <li>• E-Mail-Adresse der Lehrkraft</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kultur (Literatur/Lesen, Kino, Theater, Konzerte, Museum, Plastische Kunst, handwerkliches Arbeiten) mit Angabe der Häufigkeit)</li> <li>• Soziales Engagement</li> </ul> <p><b>Wohnsituation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Art der Unterkunft</li> <li>• Zimmer für die Austauschschülerin bzw. den Austauschschüler</li> <li>• Umfeld</li> <li>• Haustiere</li> <li>• Rauchen im Haushalt</li> <li>• Anzahl der im Haushalt lebenden Personen</li> <li>• Im Haushalt gesprochene Sprachen</li> <li>• Spanischkenntnisse der im Haushalt lebenden Personen</li> <li>• Internatsunterbringung</li> </ul>
--	---

**Weitere Informationen, die der französischen Gastfamilie mitgeteilt werden sollen:**

Alle Daten, die in das dafür vorgesehene freie Feld im Bewerbungsbogen eingetragen werden.

**Die Daten werden zu folgenden Zwecken erhoben:**

- Zum Finden einer passenden französischen Austauschschülerin bzw. eines passenden französischen Austauschschülers (Dateneingabe, Datenabgleich, Suche nach Übereinstimmungen).
- Zur Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der Daten in den französischen Partnerakademien, den beteiligten französischen Schulen, Herrn StD Johannes Wilts sowie im Niedersächsischen Kultusministerium.
- Zur Festlegung von Austauschpaaren.
- Zur Information der am Schüleraustausch teilnehmenden Schüler/innen über Ihre Teilnahme an vorgenannter Maßnahme.
- Zum Versand und Erhalt des eigenen Bewerbungsbogens und der Bewerbungsbogen der jeweiligen Austauschpartnerin bzw. des jeweiligen Austauschpartners.
- Zur Einsichtnahme in den Bewerbungsbogen der französischen Austauschschülerin bzw. des französischen Austauschschülers und zur Einsichtnahme des französischen Austauschschülers, der französischen Austauschschülerin in den eigenen Bogen.
- Zur Übersendung von Informationsblättern per E-Mail.
- Zur Information der am dreimonatigen deutsch-französischen Schüleraustausch beteiligten Schulen und Lehrkräfte per E-Mail.
- Zur Übermittlung von im Rahmen der Austauschmaßnahme notwendigen sonstigen Informationen.

- Zum Erstellen von Teilnehmerlisten für den internen Gebrauch und **deren Weitergabe** an andere am Austausch teilnehmenden Schülerinnen und Schüler, damit sich diese untereinander kontaktieren können, wenn sie dies möchten.

*Meine im Rahmen der vorstehend genannten Zwecke erhobenen persönlichen Daten werden unter Beachtung der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), des Niedersächsischen Datenschutzgesetzes (NDSG) sowie des Hamburgischen Datenschutzgesetzes (HmbDSG) erhoben, verarbeitet, genutzt und übermittelt.*

*Die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung meiner Daten erfolgt auf freiwilliger Basis.*

*Mein Einverständnis kann ich verweigern bzw. jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Meine Widerrufserklärung werde ich richten an:*

Herrn Studiendirektor Johannes Wilts  
 Niedersächsische Landesschulbehörde  
 Regionalabteilung Hannover – Dezernat 4  
 Mailänder Str. 2  
 30539 Hannover  
[johannes.wilts@nlschb.niedersachsen.de](mailto:johannes.wilts@nlschb.niedersachsen.de)



Wenn keine datenschutzrechtliche Einwilligung abgegeben bzw. diese nach Abgabe widerrufen wird, führt dieses zum sofortigen Ausschluss aus dem vom Niedersächsischen Kultusministerium vermittelten deutsch-französischen Schüleraustausch.

Weitere Angaben zum Datenschutz sowie zu Ihren Rechten als von der Verarbeitung betroffene Person finden Sie in unserer Datenschutzerklärung im Internet auf unserer Homepage unter

<http://www.mk.niedersachsen.de/startseite/datenschutz/datenschutzerklaerung-164968.html>

<b>Vorname:</b>	
<b>Name:</b>	
<b>Straße und Hausnr.</b>	
<b>Postleitzahl und Ort:</b>	

\_\_\_\_\_  
 Ort; Datum

\_\_\_\_\_  
 Eigenhändige Unterschrift der Schülerin  
 bzw. des Schülers

\_\_\_\_\_  
 Ort; Datum

\_\_\_\_\_  
 Eigenhändige Unterschrift der/des  
 Erziehungsberechtigten